

# **TESLA**

## **TESLA AirCook Q40**

**Vážený zákazníku,  
děkujeme, že jste si vybral TESLA AirCook Q40.**

**Před použitím si prosím důkladně přečtěte pravidla bezpečného používání a dodržujte všechna běžná bezpečnostní pravidla.**

## **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

**TENTO VÝROBEK JE URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.**

Přečtěte si a pochopte všechny pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo vážné zranění. Varování, upozornění a instrukce diskutované v této příručce nemohou pokrýt všechny možné podmínky a situace, které mohou nastat.

Tento spotřebič je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

- Nenaplňujte nádobu olejem. Spotřebič není určen pro vaření klasických fritovaných jídel. Naplnění nádoby olejem může představovat riziko vzniku nebezpečné situace. Zdravý způsob fritování je založen na principu cirkulace horkého vzduchu, který nevyžaduje žádné nebo velmi malé množství použití oleje.
- Ve spotřebiči nepřipravujte potraviny s vysokým obsahem tuku.
- Nikdy nezapínejte prázdný spotřebič.
- Nevkládejte větší množství potravin než je doporučené množství.
- Nikdy neponořujte kryt, který obsahuje elektrické komponenty a topné články do vody, ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Nedovolte vniknutí vody ani jiné kapaliny do spotřebiče, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Nezakrývejte přívod vzduchu a výstupní otvory vzduchu, když je spotřebič v provozu.
- Při použití spotřebiče v blízkosti dětí je nutná zvýšená opatrnost.
- Nedoporučuje se, aby děti samostatně používaly spotřebič bez dozoru dospělé osoby.
- Chraňte síťový kabel před horkými plochami.
- Spotřebič není určen k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Do zahřáté vyjímatelné nádoby nenalévejte studenou vodu.
- Uchovávejte spotřebič z dosahu hořlavých a těkavých látek.
- Neumísťujte spotřebič na zeď nebo přímo vedle jiných spotřebičů.
- Na spotřebič nic nepokládejte a nepokládejte jej ani na varnou desku, hrozí riziko jejího poškození.
- Spotřebič nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Nenechávejte spotřebič pracovat bez dozoru.
- Během smažení horkým vzduchem se uvolňuje horká pára přes výstupní otvory pro vzduch. Udržte ruce a obličej v bezpečné vzdálenosti od páry a od otvorů pro výstup vzduchu, když vyjmete vnitřní nádobu ze spotřebiče.
- Ihned odpojte spotřebič, pokud z něj vychází tmavý kouř.
- Před čištěním odpojte kabel ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
- Nepoužívejte spotřebič v příliš teplém, prašném nebo vlhkém prostředí.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu jmenovitému napětí. Připojte přístroj pouze k uzemněné zásuvce. Vždy se ujistěte, že je zástrčka správně zasunuta do zásuvky.

- Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit TESLA autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo úrazu.
- Používejte pouze originální TESLA příslušenství, které je určeno k tomuto modelu.
- Pokud je spotřebič používán nesprávně nebo pro profesionální nebo poloprofesionální účely, nebo pokud se nepoužívá podle pokynů v uživatelském manuálu, stává se záruka neplatnou.
- Neopravujte spotřebič, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.



## **POZOR, HORKÝ POVRCH**

- **NEPOKLÁDEJTE** spotřebič na hořlavý povrch!
- Neumísťujte spotřebič na hořlavé materiály nebo v jejich blízkosti, jako např. ubrus nebo záclona.
- Je-li spotřebič v provozu, teplota přístupných povrchů může být vyšší. Nedotýkejte se zahřátého povrchu, jinak může dojít k popálení.
- K vyjmutí a přenášení zahřáté nádoby a koše používejte rukojeť. Zahřátou nádobu a koš odkládejte pouze na tepluvzdorné povrchy. Po vysunutí nádoby ze spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření horkou párou, která se uvolňuje z potravin.
- Nehýbejte s horkým spotřebičem, můžete se popálit horkým jídlem, olejem nebo kapalinou.
- Před čištěním odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.

Po smažení horkým vzduchem budou vnější nádoba, rošt na smažení a vařená jídla velmi horké. Při manipulaci s horkou vnější nádobou a roštem na smažení je nutné postupovat mimořádně opatrně.

## **DŮLEŽITÉ INFORMACE O NAPÁJECÍM KABELU**

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nepokoušejte se upravovat konektor kabelu žádným způsobem. Délka napájecího kabelu snižuje riziko zapletení nebo zakopnutí o napájecí kabel.

**NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ S PRODLUŽOVACÍM KABLEM.**

Připojte napájecí kabel přímo pouze do elektrické zásuvky.




## **PŘÍPRAVA - PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

1. Odstraňte všechny obaly a reklamní nálepky.
2. Umísťte spotřebič na stabilní, rovný a žáruvzdorný povrch.
3. Vytřete spotřebič měkkým navlčeným hadříkem a důkladně jej vysušte.
4. Při používání zajistěte volný prostor nejméně 15 cm vedle spotřebiče a 50 cm nad spotřebičem.

## **OBSLUHA SPOTŘEBIČE**

1. Vložte rošt do vnitřního vyjímatelného koše a poté vložte vnější nádobu do spotřebiče. Spotřebič nebude fungovat, dokud nebude vnější nádoba zcela uzavřena.
2. Připojte spotřebič do elektrické zásuvky.
3. Stiskněte ikonu Napájení (🔌).
4. Stisknutím tlačítka TIME/TEMP přepnete funkci teploty a času, teplotu a délku ohřevu nastavíte stisknutím tlačítek + nebo -, podle typu potravin.
5. Pro lepší výsledek vaření použijte funkci předehřátí (PREHEAT). Nastavte teplotu a délku ohřevu podle typu jídla, poté stiskněte tlačítko předehřátí a na displeji se zobrazí „PRE“. Po dokončení

funkce předejřátí spotřebič zapípá a na displeji se zobrazí „ADD“. Vytáhněte koš ze spotřebiče, vložte do něj potraviny a zasuňte jej zpět. Spotřebič začne automaticky pracovat podle nastaveného programu.

6. Stisknutím  spotřebič spustíte, symbol se pravidelně rozsvěcuje a zhasíná, což znamená, že spotřebič pracuje.
7. V polovině doby vaření se ozve zvukový signál a symbol „SHAKE“ bude blikat. Opatrně vyjměte koš, položte jej na tepelně odolný povrch a protřepejte nebo otočte potraviny pomocí kleští nebo obraběčky. Zasuňte koš do spotřebiče, aby se vaření automaticky obnovilo. Pokud koš nevyjmete, vaření bude pokračovat.
8. Během vaření můžete stisknutím  spotřebič zastavit, časovač se zastaví a displej zobrazí zbývajícím čas. Opětovným stisknutím  budete pokračovat ve vaření.
9. Symbol „MIN“ za časovačem zhasne, když zbývá poslední minuta vaření. Doba vaření se bude odpočítávat od 60 sekund do 0. Po dokončení vaření spotřebič třikrát pípne a na displeji se zobrazí výchozí nastavení.
10. Zkontrolujte, zda jsou potraviny dobře uvařeny. Pokud ještě nejsou správně uvařené, zasuňte koš zpět do spotřebiče a nastavte časovač o několik minut navíc při stejné teplotě.

## DALŠÍ FUNKCE



### Automatické obnovení ohřevu

Pokud vytáhnete nádobu na potraviny z těla spotřebiče, spotřebič automaticky pozastaví vaření. Displej se dočasně vypne. Když vnější nádobu zasunete zpátky, spotřebič automaticky obnoví vaření na základě vašeho předchozího nastavení.

### Automatické vypnutí

Pokud spotřebič nemá aktivní programy vaření, automaticky se vypne po 5 minutách.

### Pozastavení ohřevu

Stiskněte  pro pozastavení ohřevu. Dalším stisknutím  budete pokračovat ve vaření.

### Ochrana proti přehřátí

Pokud se spotřebič přehřeje, automaticky se vypne. Před dalším použitím nechte spotřebič vychladnout.

## PROGRAMY VAŘENÍ




HRANOLKY (180°C/25 min), HRANOLKY – ZMRAŽENÉ (180°C/15 min), DRŮBEŽ (180°C/20 min), STEAK (180°C/15 min), RYBA (180°C/15 min), MOŘSKÉ PLODY/KREVETY (160°C/10 min), DEZERT (160°C/10 min), ZELENINA 160°C/10 min).

### VAROVÁNÍ:

- Při vyjímání koše během/po vaření buďte vždy opatrní - může unikát horká pára!
- Vyjímatelný koš a jídlo budou horké! Nedotýkejte se horkých povrchů.
- Nepoužívejte ostré nebo kovové náčiní, které může poškrábat nepřílnavý povrch.
- Neobracejte koš vzhůru nohama, protože přebytečný olej, který se nashromáždil na dně koše, vyteče na potraviny.

## VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Stisknutím symbolu napájení  spotřebič vypnete. Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

## TIPY NA VAŘENÍ

- Předehřátí (PREHEAT) spotřebiče fritézy před přidáním jídla obecně zajistí nejlepší výsledky vaření.
- Protřepáním nebo otočením jídla (SHAKE) v polovině doby vaření dosáhnete rovnoměrného opečení. Protřepání většinou vyžadují menší jídla, která jsou naskládaná, jako jsou hranolky nebo nugety.
- Ujistěte se, že maso dosáhlo bezpečné teploty pro tepelnou úpravu potravin.
- Horkovzdušná fritéza funguje podobně jako trouba na pečení; postupujte podle pokynů pro přípravu na obalu nebo v receptu pro pečicí trouby.
- Menší kousky jídla obvykle vyžadují o něco kratší dobu vaření než větší větší kousky.
- Při vaření více dávek za sebou předehřejte pouze první dávku.
- Hranolky z čerstvých brambor nechte namočené 15 minut ve vodě, aby se před smažením odstranil škrob. Poté hranolky osušte a smíchejte s 1 lžící oleje, aby byly křupavější.
- Pro získání křupavějšího povrchu doporučujeme postříkat/promíchat potraviny s klasickým stolním olejem.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**NIKDY** neponořte kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody nebo jiné tekutiny.

- Vyčistěte spotřebič po každém použití.
- Před čištěním odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte zcela vychladnout.
- Spotřebič doporučujeme čistit ihned po jeho vychladnutí, než dojde k zaschnutí zbytků potravin.
- Základnu spotřebiče a vnější část otřete vlhkým hadříkem.
- Vyjímatelné součásti, které jsou určeny pro styk s potravinami, je možné umývat v myčce na nádobí, ale přesto doporučujeme ruční mytí z důvodu delší ochrany (trvanlivosti) nepřilnavého povrchu.
- Chcete-li co nejdéle zachovat nepřilnavou vrstvu, nepoužívejte ostré nebo kovové předměty, abrazivní čisticí materiály nebo hrubé houbičky a drátěnky.
- Omyjte tyto díly pod teplou tekoucí vodou s přísadkou neutrálního kuchyňského saponátu a jemnou houbičkou. Poté je opláchněte čistou vodou, řádně je otřete dosucha a vraťte je zpět na své místo.
- Pokud zbytky ulpívají na dně vyjímatelného koše, naplňte jej horkou vodou se saponátem a nechte nasáknout a poté je jemnou houbičkou umyjte.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Zkontrolujte, že je přístroj opravdu připojen k elektrické síti. Zasuňte vnější nádobu zcela do spotřebiče.
Jídlo není zcela uvařené.	Vložte menší dávky potravin do vyjímatelného koše. Pokud je koš přeplněný, potraviny mohou být nedovařené. Zvyšte teplotu nebo délku vaření.
Jídlo není rovnoměrně propečené.	Ingredience, které jsou naskládány na sebe nebo blízko sebe, je třeba během vaření protřepat nebo převrátit.
Jídlo není po smažení křupavé.	Postříkání potravin malým množstvím oleje může zvýšit křupavost.
Hranolky se dobře neuvařily.	Přidejte menší množství oleje, cca 15 ml. Při přípravě hranolků ze syrových brambor nechte nevařené hranolky namočené do vody po dobu 15 minut, aby se před smažením odstranil škrob. Před přidáním malého množství oleje je osušte. Nakrájejte nevařené hranolky na proužky o rozměrech 0,5 cm x 7 cm.
Ze spotřebiče vychází bílý kouř.	Při prvním použití může spotřebič produkovat bílý kouř. To je v pořádku. Ujistěte se, že koše a vnitřek spotřebiče jsou řádně vyčištěny a nejsou mastné. Vaření mastných potravin způsobí únik oleje do vnější nádoby. Tento olej vytvoří bílý kouř a nádoba může být teplejší než obvykle. To je normální a nemělo by to ovlivnit vaření. S nádobou manipulujte opatrně.
Displej zobrazuje chybu „E1“, „E2“ nebo „E3“.	Kontaktujte servisní oddělení TESLA.

### TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA AirCook Q40?

Kontaktujte nás: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

### SPOTŘEBNÍ MATERIÁL A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Spotřební materiál můžete zakoupit v oficiálním eshopu značky TESLA [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

### ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

## Záruka se NEVZTAHUJE na:

- použití přístroje k jiným účelům
- běžné opotřebení
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanické nebo mechanické poškození způsobeném nevhodným použitím
- škodu způsobenou přírodním živlem jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodu způsobenou neoprávněnou opravou
- nečitelné sériové číslo přístroje

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, INTER-SAT LTD, org. složka, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



Pokud je tento symbol přeškrtnutého koše s kolem připojen k produktu, znamená to, že na produkt se vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu) u tohoto modelu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

**Sehr geehrter Kunde, vielen Dank , dass Sie sich für den TESLA AirCook Q40 entschieden haben.**

**Bitte lesen Sie die Regeln zur sicheren Verwendung vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie alle normalen Sicherheitsregeln.**

### **WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS**

**DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH VORGESEHEN.**

Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der nachstehenden Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Brand oder schweren Verletzungen führen. Die Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen in diesem Handbuch können nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen abdecken, die auftreten können.

Dieses Gerät ist ein komplexes elektromechanisches Gerät, bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

- Füllen Sie den Behälter nicht mit Öl. Das Gerät ist nicht zum Zubereiten klassischer frittierter Gerichte bestimmt. Beim Befüllen des Behälters mit Öl besteht die Gefahr, dass eine gefährliche Situation entsteht. Die gesunde Art des Bratens basiert auf dem Prinzip der Heißluftzirkulation, die kein oder nur sehr wenig Öl benötigt.
- Bereiten Sie im Gerät keine Speisen mit hohem Fettgehalt zu.
- Schalten Sie niemals ein leeres Gerät ein.
- Fügen Sie nicht mehr Nahrung als die empfohlene Menge hinzu.
- Tauchen Sie die Abdeckung, die elektrische Komponenten und Heizelemente enthält, niemals in Wasser oder spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Decken Sie die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen nicht ab, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Es wird nicht empfohlen, dass Kinder das Gerät selbstständig ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Schützen Sie das Netzkabel vor heißen Oberflächen.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben zu werden.
- Gießen Sie kein kaltes Wasser in den beheizten abnehmbaren Behälter.
- Halten Sie das Gerät von brennbaren und flüchtigen Stoffen fern.
- Stellen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder direkt neben andere Geräte.
- Stellen Sie nichts auf das Gerät oder stellen Sie es auf das Kochfeld, es besteht die Gefahr, dass es beschädigt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Beim Heißluftfrittieren entweicht heißer Dampf durch die Luftaustrittsöffnungen. Halten Sie Hände und Gesicht von den Dampf- und Luftauslässen fern, wenn Sie den Innenbehälter aus dem Gerät nehmen.



- Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, wenn dunkler Rauch austritt.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer übermäßig warmen, staubigen oder feuchten Umgebung.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Nennspannung übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Stellen Sie immer sicher, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem von TESLA autorisierten Servicecenter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Original-TESLA-Zubehör, das für dieses Modell vorgesehen ist.
- Wenn das Gerät unsachgemäß oder für professionelle oder semiprofessionelle Zwecke verwendet wird oder wenn es nicht gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwendet wird, erlischt die Garantie.
- Reparieren Sie das Gerät nicht, da Sie einen Stromschlag riskieren und die Garantie verfällt.
- Der Hersteller und Importeur in die Europäische Union haftet nicht für Schäden, die durch den Betrieb des Geräts entstehen, wie z. B. Verletzungen, Verbrühungen, Feuer, Verletzungen, Beeinträchtigung anderer Dinge usw.



### **ACHTUNG, HEISSE OBERFLÄCHE**

- **NICHT** auf eine brennbare Oberfläche!
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von brennbaren Materialien wie Tischdecken oder Vorhängen auf.
- Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann die Temperatur zugänglicher Oberflächen höher sein. Berühren Sie nicht die erhitzte Oberfläche, da es sonst zu Verbrennungen kommen kann.
- Verwenden Sie den Griff, um den beheizten Behälter und Korb zu entfernen und zu tragen. Stellen Sie den beheizten Behälter und Korb nur auf hitzebeständige Oberflächen. Nachdem Sie den Behälter aus dem Gerät genommen haben, achten Sie darauf, sich nicht durch den heißen Dampf zu verbrühen, der von den Speisen austritt.
- Bewegen Sie das heiße Gerät nicht, Sie können sich an heißen Speisen, Öl oder Flüssigkeiten verbrennen.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen.

Nach dem Heißluftfrittieren sind der Außenbehälter, der Frittierrost und das Gargut sehr heiß. Beim Umgang mit dem heißen Außenbehälter und dem Frittierrost ist äußerste Vorsicht geboten.

### **WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM NETZKABEL**

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, versuchen Sie nicht, den Kabelanschluss in irgendeiner Weise zu modifizieren. Die Länge des Netzkabels verringert die Gefahr, dass Sie sich verheddern oder über das Netzkabel stolpern.

### **VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL.**





Schließen Sie das Netzkabel nur direkt an eine Steckdose an.

### **VORBEREITUNG - VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH**

1. Entfernen Sie alle Verpackungs- und Werbeaufkleber.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Oberfläche.
3. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich ab.
4. Achten Sie beim Gebrauch auf einen Freiraum von mindestens 15 cm neben dem Gerät und 50 cm

über dem Gerät.

## GERÄTEBETRIEB

1. Legen Sie den Rost in den herausnehmbaren Innenkorb und setzen Sie dann den äußeren Behälter in das Gerät ein. Das Gerät funktioniert erst, wenn der Außenbehälter vollständig geschlossen ist.
2. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an .
3. Drücken Sie das Power-Symbol  .
4. Drücken Sie die TIME/TEMP-Taste, um die Temperatur- und Zeitfunktion umzuschalten, stellen Sie die Temperatur und die Heizzeit ein, indem Sie die + oder – Taste je nach Lebensmittelart drücken.
5. Verwenden Sie für ein besseres Garergebnis die Vorheizfunktion (PREHEAT). Stellen Sie die Temperatur und Heizzeit entsprechend der Art der Lebensmittel ein, drücken Sie dann die Vorheiztaste und das Display zeigt „PRE“. Wenn die Vorwärmfunktion beendet ist, piept das Gerät und „ADD“ ersch eint auf dem Display. Ziehen Sie den Korb aus dem Gerät, legen Sie die Lebensmittel hinein und stellen Sie ihn wieder zurück. Das Gerät beginnt automatisch gemäß dem eingestellten Programm zu arbeiten.
6. Drücken Sie die Taste , um das Gerät zu starten. Das Symbol leuchtet auf und erlischt in regelmäßigen Abständen, was anzeigt, dass das Gerät in Betrieb ist.
7. Nach der Hälfte der Garzeit ertönt ein akustisches Signal und das Symbol „SHAKE“ blinkt. Entnehmen Sie den Korb vorsichtig, stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Oberfläche und schütteln oder wenden Sie die Speisen mit einer Zange oder einem Wender. Setzen Sie den Korb in das Gerät ein, um den Garvorgang automatisch fortzusetzen. Wenn Sie den Korb nicht entfernen, wird der Garvorgang fortgesetzt.
8. Während des Garvorgangs können Sie  drücken, um das Gerät zu stoppen. Der Timer wird dann angehalten und auf dem Display wird die verbleibende Zeit angezeigt. Drücken Sie erneut , um den Garvorgang fortzusetzen.
9. Das „MIN“-Symbol hinter dem Timer erlischt, wenn die letzte Kochminute abgelaufen ist. Die Kochzeit wird von 60 Sekunden auf 0 heruntergezählt. Wenn der Kochvorgang abgeschlossen ist, piept das Gerät dreimal und das Display zeigt die Standardeinstellung an.
10. Überprüfen Sie, ob das Essen gut gekocht ist. Wenn sie noch nicht richtig gegart sind, stellen Sie den Korb wieder in das Gerät und stellen Sie den Timer auf einige zusätzliche Minuten bei derselben Temperatur ein.

## ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN



### Automatische Wiederaufnahme des Heizvorgangs

Wenn Sie den Lebensmittelbehälter aus dem Gerätekörper nehmen, unterbricht das Gerät automatisch den Garvorgang. Das Display schaltet sich vorübergehend aus. Wenn Sie den äußeren Behälter wieder einsetzen, setzt das Gerät den Garvorgang automatisch basierend auf Ihren vorherigen Einstellungen fort.

### Automatische Abschaltung

Wenn das Gerät keine aktiven Garprogramme hat, schaltet es sich automatisch nach 5 Minuten ab.

### Heizen unterbrechen

Drücken Sie , um die Heizung zu unterbrechen. Drücken Sie erneut , um den Garvorgang fortzusetzen.

## Überhitzungsschutz

Wenn das Gerät überhitzt, schaltet es sich automatisch ab. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.

## KOCHPROGRAMME




POMMES (180°C/25 min), POMMES - TIEFKÜHL (180°C/15 min), GEFLÜGEL (180°C/20 min), STEAK (180°C/15 min), FISCH (180°C/15 min), MEERESFRÜCHTE/SHRIMPS (160°C/10 min), DESSERT (160°C/10 min), GEMÜSE 160°C/10 min).

## WARNUNG:

- Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie den Korb während/nach dem Kochen entfernen – es kann heißer Dampf entweichen!
- Herausnehmbarer Korb und Speisen werden heiß! Heiße Oberflächen nicht berühren.
- Verwenden Sie keine scharfen oder metallischen Utensilien, die die Antihaft-Oberfläche zerkratzen können.
- Drehen Sie den Korb nicht auf den Kopf, da überschüssiges Öl, das sich am Boden des Korbs angesammelt hat, auf die Lebensmittel fließt.

## AUSSCHALTEN DES GERÄTS

Drücken Sie das Netzsymbol , um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

## KOCHTIPPS

- Das Vorheizen (PREHEAT) der Friteuse vor dem Hinzufügen von Speisen gewährleistet im Allgemeinen die besten Frittiererergebnisse.
- Durch Schütteln oder Wenden der Speisen (SHAKE) nach halber Garzeit erreichen Sie eine gleichmäßige Bräunung. Zum Schütteln sind normalerweise kleinere Lebensmittel erforderlich, die gestapelt werden, wie z. B. Chips oder Nuggets.
- Stellen Sie sicher, dass das Fleisch eine sichere Gartemperatur erreicht hat.
- Eine Heißluftfriteuse funktioniert ähnlich wie ein Toaster; Beachten Sie die Zubereitungshinweise auf der Verpackung oder im Ofenrezept.
- Kleinere Lebensmittelstücke benötigen normalerweise etwas weniger Garzeit als größere Stücke.
- Wenn Sie mehrere Chargen hintereinander garen, heizen Sie nur die erste Charge vor.
- Frische Kartoffelpommes vor dem Frittieren 15 Minuten in Wasser einweichen, um die Stärke zu entfernen. Anschließend die Pommes trocken tupfen und mit 1 EL Öl verrühren, damit sie knuspriger werden.
- Um eine knusprigere Oberfläche zu erhalten, empfehlen wir, die Lebensmittel mit klassischem Speiseöl zu besprühen/zu mischen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

**Tauchen** Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät NIEMALS in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen.

- Wir empfehlen, das Gerät sofort nach dem Abkühlen zu reinigen, bevor Speisereste eintrocknen.
- Wischen Sie die Basis des Geräts und die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab.
- Abnehmbare Teile, die für den Kontakt mit Lebensmitteln vorgesehen sind, können in der Spülmaschine gewaschen werden, wir empfehlen jedoch dennoch Handwäsche für einen längeren Schutz (Haltbarkeit) der Antihaft-Oberfläche.
- Um die Antihafschicht so lange wie möglich zu erhalten, verwenden Sie keine scharfen oder metallischen Gegenstände, keine scheuernden Reinigungsmittel oder grobe Schwämme und Drahtbürsten.
- Waschen Sie diese Teile unter fließend warmem Wasser mit Zusatz von neutralem Küchenreiniger und einem weichen Schwamm. Spülen Sie sie dann mit klarem Wasser ab, trocknen Sie sie gut ab und setzen Sie sie wieder an ihren Platz.
- Wenn Rückstände am Boden des herausnehmbaren Korbs haften, füllen Sie ihn mit heißem Seifenwasser und lassen Sie es einwirken, und waschen Sie ihn dann mit einem weichen Schwamm.

## FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob das Gerät wirklich mit dem Stromnetz verbunden ist. Setzen Sie den Außenbehälter vollständig in das Gerät ein.
Das Essen ist nicht vollständig gekocht.	Platzieren Sie kleinere Lebensmittelportionen im herausnehmbaren Korb. Wenn der Korb zu voll ist, werden die Speisen möglicherweise zu wenig gegart. Erhöhen Sie die Temperatur oder Garzeit.
Das Essen wird nicht gleichmäßig gegart.	Zutaten, die übereinander oder nahe beieinander gestapelt sind, müssen während des Garens geschüttelt oder gewendet werden.
Das Essen ist nach dem Frittieren nicht knusprig.	Das Besprühen von Lebensmitteln mit einer kleinen Menge Öl kann die Knusprigkeit erhöhen.
Die Pommes waren nicht gut zubereitet.	Fügen Sie eine kleine Menge Öl hinzu, ca. 15 ml. Bei der Herstellung von rohen Kartoffelchips ungekochte Chips vor dem Frittieren 15 Minuten in Wasser einweichen, um die Stärke zu entfernen. Trocknen Sie sie, bevor Sie eine kleine Menge Öl hinzufügen. 0,5 cm x 7 cm Streifen.
Aus dem Gerät tritt weißer Rauch aus.	Bei der ersten Verwendung kann das Gerät weißen Rauch erzeugen. Es ist in Ordnung. Stellen Sie sicher, dass die Körbe und das Innere des Geräts sauber und fettfrei sind. Beim Garen von fetthaltigen Speisen läuft Öl in den Außenbehälter. Dieses Öl erzeugt weißen Rauch und der Behälter kann heißer als gewöhnlich sein. Dies ist normal und sollte das Garen nicht beeinträchtigen. Gehen Sie vorsichtig mit dem Behälter um.
Das Display zeigt den Fehler „E1“, „E2“ oder „E3“ an.	Wenden Sie sich an die TESLA-Serviceabteilung.

## TECHNISCHER SUPPORT

Benötigen Sie Beratung zur Einrichtung und zum Betrieb des TESLA AirCook Q40?

Kontaktieren Sie uns: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

## GARANTIEREPARATUR

Wenden Sie sich für Garantiereparaturen an den Händler, bei dem Sie das TESLA-Produkt gekauft haben.

### Die Garantie gilt NICHT für:

- Nutzung des Geräts für andere Zwecke
- normaler Verschleiß
- Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung aufgeführten „Wichtigen Sicherheitshinweise“.
- elektromechanische oder mechanische Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch
- Schäden durch natürliche Elemente wie Wasser, Feuer, statische Elektrizität, Überspannung usw.
- Schäden durch nicht autorisierte Reparatur
- nicht lesbare Seriennummer des Geräts

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, die INTER-SAT LTD, org. složka, erklären wir, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der für den Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften entspricht.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Union.



Wenn dieses durchgestrichene Mülltonnensymbol auf einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte erkundigen Sie sich nach Ihrem lokalen getrennten Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie alte Produkte nicht im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung des alten Produkts hilft, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Da das Produkt weiterentwickelt und verbessert wird, behalten wir uns das Recht vor, das Benutzerhandbuch zu ändern.

Design und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden, Druckfehler vorbehalten .

**Dear customer,  
Thank you for choosing the TESLA AirCook Q40.**

**Please read the safe use rules carefully before use and follow all normal safety rules.**

### **IMPORTANT SAFETY NOTICE**

**THIS PRODUCT IS FOR DOMESTIC USE ONLY.**

Read and understand all instructions. Failure to follow the instructions below may result in electric shock, fire or serious injury. The warnings, cautions, and instructions discussed in this manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur.

This appliance is a complex electromechanical device, please pay attention to the following instructions:

- Do not fill the container with oil. The appliance is not intended for cooking classic deep-fried dishes. Filling the container with oil may present a risk of creating a dangerous situation. The healthy method of frying is based on the principle of hot air circulation, which requires no or very little oil.
- Do not prepare foods with a high fat content in the appliance.
- Never switch on an empty appliance.
- Do not add more food than the recommended amount.
- Never immerse the cover, which contains electrical components and heating elements, in water or rinse it under running water.
- Do not allow water or other liquids to enter the appliance to avoid electric shock.
- Do not cover the air intake and air outlet openings when the appliance is in operation.
- Extra caution is required when using the appliance near children.
- It is not recommended that children use the appliance independently without the supervision of an adult.
- Protect the power cord from hot surfaces.
- The appliance is not designed to be operated using an external timer or a separate remote control.
- Do not pour cold water into the heated removable container.
- Keep the appliance away from flammable and volatile substances.
- Do not place the appliance on a wall or directly next to other appliances.
- Do not place anything on top of the appliance or place it on the hob, there is a risk of damaging it.
- Do not use the appliance for purposes other than those described in this user manual.
- Do not leave the appliance unattended.
- During hot air frying, hot steam is released through the air outlet holes. Keep your hands and face away from the steam and air vents when removing the inner container from the appliance.
- Unplug the appliance immediately if it emits dark smoke.
- Before cleaning, unplug the power cord and let the appliance cool down.
- Do not use the appliance in an excessively warm, dusty or humid environment.
- Check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local nominal voltage. Connect the device only to a grounded outlet. Always make sure the plug is properly inserted into the socket.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a TESLA authorized service center or

similarly qualified person to avoid injury.

- Use only original TESLA accessories intended for this model.
- If the appliance is used incorrectly or for professional or semi-professional purposes, or if it is not used according to the instructions in the user manual, the warranty becomes void.
- Do not repair the appliance, as you risk electric shock and void the warranty.
- The manufacturer and importer to the European Union is not responsible for damages caused by the operation of the device, such as injuries, scalds, fire, injuries, impairment of other things, etc.



## CAUTION HOT SURFACE

- **DO NOT place** the appliance on a flammable surface!
- Do not place the appliance on or near flammable materials such as a tablecloth or curtain.
- When the appliance is in operation, the temperature of accessible surfaces may be higher. Do not touch the heated surface, otherwise burns may occur.
- Use the handle to remove and carry the heated container and basket. Place the heated container and basket only on heat-resistant surfaces. After removing the container from the appliance, be careful not to get scalded by the hot steam released from the food.
- Do not move the hot appliance, you can burn yourself with hot food, oil or liquid.
- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down completely.

After hot air frying, the outer container, the frying rack and the cooked food will be very hot. Extreme care must be taken when handling the hot outer container and frying grid.

## IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE POWER CABLE

To reduce the risk of electric shock, do not attempt to modify the cable connector in any way. The length of the power cord reduces the risk of entanglement or tripping over the power cord.

**DO NOT USE THIS APPLIANCE WITH AN EXTENSION CORD.**

Connect the power cord directly to an electrical outlet only.




## PREPARATION - BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging and advertising stickers.
2. Place the appliance on a stable, level and heat-resistant surface.
3. Wipe the appliance with a soft damp cloth and dry it thoroughly.
4. When using, ensure a free space of at least 15 cm next to the appliance and 50 cm above the appliance.

## APPLIANCE OPERATION

1. Insert the wire rack into the inner removable basket and then insert the outer container into the appliance. The appliance will not operate until the outer container is completely closed.
2. Connect the appliance to the electrical outlet.
3. Press the Power icon
4. Press the TIME/TEMP button to switch the temperature and time function, set the temperature and heating time by pressing the + or – button, according to the type of food.
5. For a better cooking result, use the preheat function (PREHEAT). Set the temperature and heating time according to the type of food, then press the preheat button and the display will show „PRE“. When the preheating function is complete, the appliance beeps and „ADD“ appears on the display.

Pull the basket out of the appliance, put the food in it and put it back. The appliance will automatically start working according to the set program.

6. Press the button  to start the appliance, the symbol lights up and goes out periodically, which means that the appliance is working.
7. Halfway through the cooking time, an audible signal will sound and the „SHAKE“ symbol will flash. Carefully remove the basket, place it on a heat-resistant surface and shake or turn the food using tongs or a turner. Insert the basket into the appliance to automatically resume cooking. If you do not remove the basket, cooking will continue.
8. You can press  during cooking to stop the appliance, the timer stops and the display shows the remaining time. By pressing  again you will continue cooking.
9. The „MIN“ symbol behind the timer will go out when the last minute of cooking is left. The cooking time will count down from 60 seconds to 0. When cooking is complete, the appliance will beep three times and the display will show the default setting.
10. Check that the food is well cooked. If they are not yet cooked properly, put the basket back into the appliance and set the timer for a few extra minutes at the same temperature.

## ADDITIONAL FUNCTIONS



### Automatic resumption of heating

If you remove the food container from the body of the appliance, the appliance will automatically pause cooking. The display turns off temporarily. When you put the outer container back in, the appliance will automatically resume cooking based on your previous settings.

### Automatic switch-off

If the appliance does not have active cooking programs, it switches off automatically after 5 minutes.

### Pause heating

Press  to pause heating. Press  again to continue cooking.

### Protection against overheating

If the appliance overheats, it automatically switches off. Allow the appliance to cool down before using it again.

## COOKING PROGRAMS



FRIES (180°C/25 min), FRIES - FROZEN (180°C/15 min), POULTRY (180°C/20 min), STEAK (180°C/15 min), FISH (180°C/15 min), SEAFOOD/SHRIMPS (160°C/10 min), DESSERT (160°C/10 min), VEGETABLES (160°C/10 min).

### WARNING:

- Always be careful when removing the basket during/after cooking - hot steam may escape!
- Removable basket and food will be hot! Do not touch hot surfaces.
- Do not use sharp or metal utensils that can scratch the non-stick surface.
- Do not turn the basket upside down, as excess oil that has accumulated at the bottom of the basket will flow onto the food.



## SWITCHING OFF THE APPLIANCE

Press the power symbol  to turn off the appliance. Unplug the appliance when not in use.

## COOKING TIPS

- Preheating (PREHEAT) the fryer appliance before adding food will generally ensure the best cooking results.
- By shaking or turning the food (SHAKE) halfway through the cooking time, you will achieve even browning. Shaking usually requires smaller foods that are stacked, such as chips or nuggets.
- Make sure the meat has reached a safe cooking temperature.
- An air fryer works much like a toaster oven; follow the preparation instructions on the package or in the oven recipe.
- Smaller pieces of food usually require slightly less cooking time than larger pieces.
- When cooking multiple batches in a row, preheat only the first batch.
- Soak fresh potato fries in water for 15 minutes to remove starch before frying. Then pat the fries dry and mix with 1 tablespoon of oil to make them crispier.
- To get a crispier surface, we recommend spraying/mixing the food with classic table oil.

## CLEANING AND MAINTENANCE

**NEVER** immerse the cable, plug or appliance in water or any other liquid.

- Clean the appliance after each use.
- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down completely.
- We recommend cleaning the appliance immediately after it cools down, before food residues dry out.
- Wipe the base of the appliance and the exterior with a damp cloth.
- Removable parts that are intended for contact with food can be washed in a dishwasher, but we still recommend hand washing for longer protection (durability) of the non-stick surface.
- To maintain the non-stick layer as long as possible, do not use sharp or metal objects, abrasive cleaning materials or rough sponges and wire brushes.
- Wash these parts under warm running water with the addition of neutral kitchen detergent and a soft sponge. Then rinse them with clean water, dry them properly and put them back in their place.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The appliance does not work.	Check that the device is really connected to the mains. Insert the outer container completely into the appliance.
The food is not fully cooked.	Place smaller portions of food in the removable basket. If the basket is too full, the food may be undercooked. Increase the temperature or cooking time.
The food is not evenly cooked.	Ingredients that are stacked on top of each other or close to each other need to be shaken or turned during cooking.
The food is not crispy after frying.	Spraying food with a small amount of oil can increase crispiness.
The fries were not cooked well.	Add a small amount of oil, approx. 15 ml. When making raw potato chips, soak uncooked chips in water for 15 minutes to remove starch before frying. Dry them before adding a small amount of oil.

	0.5 cm x 7 cm strips .
White smoke comes out of the appliance.	When using for the first time, the appliance may produce white smoke. It's alright.
	Make sure the baskets and the inside of the appliance are properly cleaned and free of grease.
	Cooking fatty foods will cause oil to leak into the outer container. This oil will produce white smoke and the container may be hotter than usual. This is normal and should not affect cooking. Handle the container with care.
The display shows error "E1", "E2" or "E3".	Contact TESLA Service Department.

## TECHNICAL SUPPORT

Do you need advice on setting up and operating the TESLA AirCook Q40?

Contact us: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

## WARRANTY REPAIR

For warranty repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

### The warranty does NOT apply to:

- using the device for other purposes
- normal wear
- failure to observe the "Important Safety Instructions" listed in the user manual
- electromechanical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, overvoltage, etc.
- damage caused by unauthorized repair
- unreadable device serial number

## DECLARATION OF CONFORMITY

We, INTER-SAT LTD, org. složka, we declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of device.



This product meets the requirements of the European Union.



If this crossed-out wheellie bin symbol is attached to a product, it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inquire about your local separate collection system for electrical and electronic products. Please follow local regulations and do not dispose of old products in normal household waste. Proper disposal of the old product helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

As the product is being developed and improved, we reserve the right to modify the user manual. Design and specifications are subject to change without notice, printing errors reserved.

**Kedves vásárló!**

**Köszönjük , hogy a TESLA AirCook Q40-et választotta.**

**Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonságos használat szabályait, és tartsa be az összes szokásos biztonsági szabályt.**

## **FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS**

**A TERMÉK KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA SZOLGÁLHATÓ.**

Olvassa el és értse meg az összes utasítást. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet vagy súlyos sérülést okozhat. Az ebben a kézikönyvben tárgyalt figyelmeztetések, óvintézkedések és utasítások nem fednek le minden lehetséges körülményt és helyzetet, amely előfordulhat.

Ez a készülék egy összetett elektromechanikus eszköz, kérjük, vegye figyelembe az alábbi utasításokat:

- Ne töltsen meg a tartályt olajjal. A készülék nem klasszikus rántott ételek készítésére szolgál. A tartály olajjal való feltöltése veszélyes helyzet kialakulásának kockázatával járhat. Az egészséges sütési mód a forró levegő keringetésének elvén alapul, amelyhez nincs vagy nagyon kevés olaj szükséges.
- Ne készítsen magas zsírtartalmú ételeket a készülékben.
- Soha ne kapcsoljon be üres készüléket.
- Ne adjon hozzá több ételt az ajánlott mennyiségnél.
- Soha ne merítse vízbe az elektromos alkatrészeket és fűtőelemeket tartalmazó fedelet, és ne öblítse le folyó víz alatt.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne engedje, hogy víz vagy más folyadék kerüljön a készülékbe.
- A készülék működése közben ne takarja le a levegő bemeneti és levegőkimeneti nyílásait.
- Különös óvatosság szükséges, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Nem javasolt, hogy gyermekek felnőtt felügyelete nélkül önállóan használják a készüléket.
- Óvja a tápkábelt a forró felületektől.
- A készüléket nem külső időzítővel vagy külön távirányítóval történő működtetésre tervezték.
- Ne öntsön hideg vizet a fűtött kivehető edénybe.
- Tartsa távol a készüléket gyúlékony és illékony anyagoktól.
- Ne helyezze a készüléket falra vagy közvetlenül más készülékek mellé.
- Ne helyezzen semmit a készülék tetejére vagy a főzőlapra, mert fennáll a sérülés veszélye.
- Ne használja a készüléket a használati útmutatóban leírtaktól eltérő célokra.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- A forró levegős sütés során forró gőz szabadul fel a levegőkivezető nyílásokon keresztül. Tartsa távol kezét és arcát a gőz- és szellőnyílásoktól, amikor eltávolítja a belső tartályt a készülékből.
- Azonnal húzza ki a készüléket, ha sötét füstöt bocsát ki.
- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt, és hagyja kihűlni a készüléket.
- Ne használja a készüléket túl meleg, poros vagy páras környezetben.
- Ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi névleges feszültséggel. A készüléket csak földelt aljzathoz csatlakoztassa. Mindig győződjön meg arról, hogy a dugó megfelelően be van dugva a konnektorba.
- Ha a tápkábel megsérül, a sérülések elkerülése érdekében a TESLA felhatalmazott

szervizközpontjában vagy hasonló képzettségű személyben kell kicseréltetni.

- Csak ehhez a modellhez készült eredeti TESLA tartozékokat használjon.
- Ha a készüléket nem rendeltetészerűen, vagy professzionális vagy félprofesszionális célokra használják, vagy ha nem a használati útmutatóban leírtak szerint használják, a garancia érvényét veszti.
- Ne javítsa meg a készüléket, mert fennáll az áramütés veszélye és a garancia elvesztése.
- A gyártó és az Európai Unióba importáló nem vállal felelősséget a készülék működéséből eredő károkért, mint például sérülések, forrázások, tűz, sérülések, egyéb dolgok károsodása stb.



## VIGYÁZAT, FORRÓ FELÜLET

- **NE helyezze** a készüléket gyúlékony felületre!
- Ne helyezze a készüléket gyúlékony anyagokra, például terítőre vagy függönyre vagy annak közelébe.
- A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magasabb lehet. Ne érintse meg a felforrósodott felületet, ellenkező esetben égési sérülések keletkezhetnek.
- A fogantyú segítségével távolítsa el és szállítsa a fűtött edényt és kosarat. A fűtött edényt és kosarat csak hőálló felületre helyezze. Miután eltávolította az edényt a készülékből, ügyeljen arra, hogy az ételből kiáramló forró gőz meg ne forrázza magát.
- Ne mozgassa a forró készüléket, megégetheti magát forró étellel, olajjal vagy folyadékkal.
- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni.

A forró levegős sütés után a külső edény, a sütőrács és a főtt étel nagyon forró lesz. Rendkívül óvatosan kell eljárni a forró külső edény és a sütőrács kezelésekor.

## FONTOS INFORMÁCIÓK A TÁPKÁBEL KAPCSOLATBAN

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében semmilyen módon ne kísérelje meg módosítani a kábelcsatlakozót. A tápkábel hossza csökkenti annak a veszélyét, hogy belegabalyodjon vagy belebotljon a tápkábelbe.


NE HASZNÁLJA EZT A KÉSZÜLÉKET HOSSZABBÍTÓKÁBELHAL.




A tápkábelt csak közvetlenül egy elektromos aljzathoz csatlakoztassa.

## ELŐKÉSZÍTÉS - ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítson el minden csomagolást és reklámmatricát.
2. Helyezze a készüléket stabil, vízszintes és hőálló felületre.
3. Törölje le a készüléket puha, nedves ruhával, és alaposan szárítsa meg.
4. Használat közben biztosítson legalább 15 cm-es szabad helyet a készülék mellett és 50 cm-t a készülék felett.

## A KÉSZÜLÉK ÜZEMELTETÉSE

1. Helyezze a rácsot a belső kivethető kosárba, majd helyezze be a külső tartályt a készülékbe. A készülék addig nem működik, amíg a külső tartályt teljesen le nem zárják.
2. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos aljzathoz .
3. Nyomja meg a Power ikont .
4. Nyomja meg a TIME/TEMP gombot a hőmérséklet és az idő funkció váltásához, állítsa be a hőmérsékletet és a melegítési időt a + vagy – gomb megnyomásával , az étel típusától függően.

- A jobb főzési eredmény érdekében használja az előmelegítés funkciót (PREHEAT). Állítsa be a hőmérsékletet és a melegítési időt az étel típusának megfelelően, majd nyomja meg az előmelegítés gombot, és a kijelzőn a „PRE” felirat jelenik meg. Amikor az előmelegítési funkció befejeződött, a készülék sípol, és az „ADD” felirat jelenik meg a kijelzőn. Húzza ki a kosarat a készülékből, helyezze bele az ételt és tegye vissza. A készülék automatikusan működésbe lép a beállított program szerint.
- Nyomja meg az  gombot a készülék indításához, a szimbólum kigyullad és időszakosan kialszik, jelezve, hogy a készülék működik.
- A főzési idő felénél hangjelzés hallható, és a „SHAKE” szimbólum villogni kezd. Óvatosan vegye ki a kosarat, helyezze hőálló felületre, és rázza meg vagy fordítsa meg az ételt fogóval vagy forgatóval. Helyezze be a kosarat a készülékbe a főzés automatikus folytatásához. Ha nem távolítja el a kosarat, a főzés folytatódik.
- Főzés közben a készülék leállításához megnyomhatja az  gombot, az időzítő leáll, és a kijelzőn megjelenik a hátralévő idő. A főzés folytatásához nyomja meg ismét az  gombot.
- A „MIN” szimbólum az időzítő mögött kialszik, amikor a főzés utolsó perce hátra van. A főzési idő 60 másodpercről 0-ra számol vissza. Amikor a főzés befejeződött, a készülék három hangjelzést ad, és a kijelzőn az alapértelmezett beállítás látható.
- Ellenőrizze, hogy az étel jól megfőtt-e. Ha még nem sült meg megfelelően, tegye vissza a kosarat a készülékbe, és állítsa be az időzítőt néhány további percre ugyanazon a hőmérsékleten.

## TOVÁBBI FUNKCIÓK



### A melegítés automatikus újratekérése

Ha eltávolítja az ételtartót a készülék testéből, a készülék automatikusan leállítja a főzést. A kijelző átmenetileg kikapcsol. Amikor visszahelyezi a külső edényt, a készülék automatikusan folytatja a főzést az előző beállítások alapján.

### Automatikus kikapcsolás

Ha a készüléknek nincsenek aktív főzési programjai, 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

### Fűtés szüneteltetése

A fűtés szüneteltetéséhez nyomja meg az  gombot. A főzés folytatásához nyomja meg ismét az  gombot.

### Túlmelegedés elleni védelem

Ha a készülék túlmelegszik, automatikusan kikapcsol. Hagyja kihűlni a készüléket, mielőtt újra használná.

## FŐZÉSI PROGRAMOK




BURGONYA SÜLT KRUMPLI (180°C/25 perc), BURGONYACHIPS (FAGYASZTOTT) (180°C/15 perc), BAROMFI (180°C/20 perc), SZTEAK (180°C/15 perc), HAL (180°C/15 perc), TENGER GYÜMÖLCSEI/GARNÉLARÁK (160°C/10 perc), DESSZERT (160°C/10 perc), ZÖLDSÉG 160°C/10 perc).

### FIGYELEM:

- Mindig legyen óvatos, amikor sütés közben/után eltávolítja a kosarat - forró gőz távozhat!
- Kivehető kosár és az étel forró lesz! Ne érintse meg a forró felületeket.

- Ne használjon éles vagy fém edényeket, amelyek megkarcolhatják a tapadásmentes felületet.
- Ne fordítsa fejfelé a kosarat, mert a kosár alján felgyülemlett felesleges olaj ráfolyik az ételre.

## A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  bekapcsolási szimbólumot. Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja.

## FŐZÉSI TIPPEK

- A sütőberendezés előmelegítése (PREHEAT) az élelmiszer hozzáadása előtt általában biztosítja a legjobb főzési eredményeket.
- A főzési idő felénél felrázva vagy megfordítva (SHAKE) egyenletes barnulást érhet el. A rázáshoz általában kisebb, egymásra rakott ételekre van szükség, például chipsre vagy rögökre.
- Győződjön meg arról, hogy a hús elérte a biztonságos főzési hőmérsékletet.
- A légsütő ugyanúgy működik, mint egy kenyérpíró, kövesse a csomagoláson vagy a sütő receptjében található elkészítési utasításokat.
- A kisebb darabok ételei általában valamivel kevesebb főzési időt igényelnek, mint a nagyobb darabok.
- Ha egymás után több adagot főz, csak az első adagot melegítse elő.
- friss burgonya krumplit 15 percig áztassa vízben, hogy eltávolítsa a keményítőt sütés előtt. Ezután szárítsa meg a krumplit, és keverje össze 1 evőkanál olajjal, hogy ropogósabb legyen.
- A ropogósabb felület érdekében javasoljuk, hogy az ételt klasszikus asztali olajjal permetezze/keverje össze.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**SOHA** ne merítse vízbe vagy más folyadékba a kábelt, a csatlakozódugót vagy a készüléket.

- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.
- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni.
- Javasoljuk, hogy a készüléket lehűlés után azonnal tisztítsa meg, mielőtt az ételmaradékok kiszáradnának.
- Nedves ruhával törölje le a készülék alját és külsejét.
- Az élelmiszerrel érintkezésre szánt kivehető részek mosogatógépben is moshatók, de a tapadásmentes felület hosszabb védelme (tartóssága) érdekében továbbra is a kézi mosást javasoljuk.
- A tapadásmentes réteg lehető leghosszabb ideig történő megőrzése érdekében ne használjon éles vagy fém tárgyakat, súroló hatású tisztítószeret vagy durva szivacsokat és drótkéféket.
- Mossa el ezeket az alkatrészeket folyó meleg víz alatt semleges konyhai tisztítószer és puha szivacs hozzáadásával. Ezután öblítse le tiszta vízzel, szárítsa meg megfelelően és tegye vissza a helyére.
- Ha maradvány tapad a kivehető kosár aljára, töltsen fel forró szappanos vízzel és hagyja beszívódni, majd puha szivaccsal mossa le.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Megoldás
A készülék nem működik.	Ellenőrizze, hogy a készülék valóban csatlakoztatva van-e a hálózathoz. Helyezze be teljesen a külső tartályt a készülékbe.
Az étel nincs teljesen megfőzve.	Helyezzen kisebb adag ételt a kivehető kosárba. Ha a kosár túlságosan tele van, előfordulhat, hogy az étel alulsült. Növelje a hőmérsékletet vagy a főzési időt.
Az étel nem egyenletesen sül meg.	Az egymásra vagy egymáshoz közel álló hozzávalókat főzés közben fel kell rázni vagy megforgatni.
Sütés után nem ropogós az étel.	Ha az ételt kis mennyiségű olajjal permetezi be, az növelheti a ropogósságot.
A krumplit nem főzték jól.	Adjunk hozzá egy kevés olajat, kb. 15 ml. Nyers burgonya chips készítésekor sütés előtt áztassuk a nyers chipseket vízbe 15 percre, hogy eltávolítsuk a keményítőt. Szárítsa meg őket, mielőtt kis mennyiségű olajat adna hozzá. 0,5 cm x 7 cm-es csíkok .
Fehér füst jön ki a készülékből.	Az első használat során a készülék fehér füstöt bocsáthat ki. Rendben van. Győződjön meg arról, hogy a kosarak és a készülék belseje megfelelően meg van tisztítva, és zsírmentesek. Zsíros ételek főzésekor olaj szivárog a külső edénybe. Ez az olaj fehér füstöt termel, és a tartály melegebb lehet a szokásosnál. Ez normális, és nem befolyásolhatja a főzést. Óvatosan kezelje a tartályt.
A kijelzőn „E1”, „E2” vagy „E3” hiba jelenik meg.	Lépjen kapcsolatba a TESLA szerviz részlegével.

## MŰSZAKI TÁMOGATÁS

Tanácsra van szüksége a TESLA AirCook Q40 beállításához és üzemeltetéséhez?

Lépjen kapcsolatba velünk: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

## GARANCIA JAVÍTÁS

Garanciális javítással kapcsolatban forduljon ahhoz a kereskedőhöz, ahol a TESLA terméket vásárolta.

## A garancia NEM vonatkozik:

- a készüléket más célokra használja
- rendes öltözet
- a felhasználói kézikönyvben felsorolt "Fontos biztonsági előírások" figyelmen kívül hagyása
- nem rendeltetésszerű használatból eredő elektromechanikus vagy mechanikai sérülések
- természeti elemek, például víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.
- jogosulatlan javítás által okozott károk
- olvashatatlan készülék sorozatszám

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, INTER-SAT LTD, org. složka, kijelentjük, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeknek és a szabványok és előírások egyéb vonatkozó előírásainak, amelyek a készülék típusára vonatkoznak.



Ez a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek.



Ha egy terméken ez az áthúzott kerek kuka szimbólum szerepel, az azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtési rendszeréről. Kérjük, kövesse a helyi előírásokat, és ne dobja a régi termékeket a normál háztartási hulladék közé. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket.

A termék fejlesztése és továbbfejlesztése során fenntartjuk a jogot a használati útmutató módosítására.

A kivitel és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak, a nyomtatási hibák jogát fenntartjuk.



**Szanowny Kliencie,  
Dziękujemy za wybranie TESLA AirCook Q40.**

**Przed użyciem należy uważnie przeczytać zasady bezpiecznego użytkowania i przestrzegać wszystkich normalnych zasad bezpieczeństwa.**

## **WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA TEN PRODUKT JEST WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.**

Przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia. Ostrzeżenia, przestrogi i instrukcje omawiane w tej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków i sytuacji, które mogą wystąpić.

To urządzenie jest złożonym urządzeniem elektromechanicznym, proszę zwrócić uwagę na następujące instrukcje:

- Nie napełniaj pojemnika olejem. Urządzenie nie jest przeznaczone do gotowania klasycznych potraw smażonych w głębokim tłuszczu. Napełnianie pojemnika olejem może stwarzać ryzyko powstania niebezpiecznej sytuacji. Zdrowa metoda smażenia opiera się na zasadzie cyrkulacji gorącego powietrza, która nie wymaga użycia lub niewielkiej ilości oleju.
- W urządzeniu nie należy przygotowywać potraw o dużej zawartości tłuszczu.
- Nigdy nie włączaj pustego urządzenia.
- Nie dodawaj więcej jedzenia niż zalecana ilość.
- Nigdy nie zanurzaj osłony, która zawiera elementy elektryczne i elementy grzejne, w wodzie ani nie płucz pod bieżącą wodą.
- Nie dopuścić do przedostania się wody lub innych płynów do urządzenia, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie zakrywać otworów wlotu i wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci.
- Nie zaleca się samodzielnego używania urządzenia przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Chroń przewód zasilający przed gorącymi powierzchniami.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego pilota.
- Nie wlewaj zimnej wody do podgrzewanego wyjmowanego pojemnika.
- Trzymaj urządzenie z dala od łatwopalnych i lotnych substancji.
- Nie umieszczaj urządzenia na ścianie lub bezpośrednio obok innych urządzeń.
- Nie kładź niczego na urządzeniu ani nie umieszczaj go na płycie, istnieje ryzyko jego uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Podczas smażenia gorącym powietrzem przez otwory wylotowe powietrza uwalniana jest gorąca para. Podczas wyjmowania wewnętrznego pojemnika z urządzenia trzymaj ręce i twarz z dala od otworów wentylacyjnych i pary.
- Natychmiast odłącz urządzenie, jeśli wydziela ciemny dym.
- Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający i pozwól urządzeniu ostygnąć.
- Nie używaj urządzenia w nadmiernie ciepłym, zakurzonym lub wilgotnym otoczeniu.
- Sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada lokalnemu napięciu znamionowemu.

Podłącz urządzenie tylko do uziemionego gniazdka. Zawsze upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowane centrum serwisowe TESLA lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć obrażeń.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów TESLA przeznaczonych do tego modelu.
- Gwarancja wygasa, jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo lub w celach profesjonalnych lub półprofesjonalnych, lub jeśli nie jest używane zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi.
- Nie naprawiaj urządzenia, ponieważ grozi to porażeniem prądem i unieważnieniem gwarancji.
- Producent i importer na teren Unii Europejskiej nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane eksploatacją urządzenia, takie jak zranienia, oparzenia, pożar, urazy, uszkodzenia innych rzeczy itp.



### **UWAGA GORĄCA POWIERZCHNIA**

- **NIE umieszczaj** urządzenia na palnej powierzchni!
- Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu materiałów łatwopalnych, takich jak obrus lub zastona.
- Podczas pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa. Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni, w przeciwnym razie mogą wystąpić oparzenia.
- Użyj uchwytu, aby wyjąć i przenosić podgrzewany pojemnik i kosz. Ogrzany pojemnik i kosz stawiać tylko na powierzchniach żaroodpornych. Po wyjęciu pojemnika z urządzenia należy uważać, aby nie poparzyć się gorącą parą uwalnianą z żywności.
- Nie przesuwaj gorącego urządzenia, możesz poparzyć się gorącym jedzeniem, olejem lub płynem.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie i pozwól mu całkowicie ostygnąć.

Po smażeniu gorącym powietrzem pojemnik zewnętrzny, ruszt do smażenia i gotowana potrawa będą bardzo gorące. Należy zachować szczególną ostrożność podczas obsługi gorącego pojemnika zewnętrznego i rusztu do smażenia.

### **WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE KABLA ZASILAJĄCEGO**

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy w żaden sposób modyfikować złącza kabla. Długość przewodu zasilającego zmniejsza ryzyko zaplątania się lub potknięcia się o przewód zasilający.

**NIE UŻYWAJ TEGO URZĄDZENIA Z PRZEDŁUŻACZEM.**





Podłącz przewód zasilający bezpośrednio do gniazdka elektrycznego.

### **PRZYGOTOWANIE - PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

1. Usuń wszystkie opakowania i naklejki reklamowe.
2. Umieść urządzenie na stabilnej, równej i odpornej na ciepło powierzchni.
3. Wytrzyj urządzenie miękką wilgotną ściereczką i dokładnie wysusz.
4. Podczas używania należy zapewnić wolną przestrzeń co najmniej 15 cm obok urządzenia i 50 cm nad urządzeniem.

### **OBSŁUGA URZĄDZENIA**

1. Włóż drucianą podstawkę do wewnętrznego wyjmowanego kosza, a następnie włóż zewnętrzny

- pojemnik do urządzenia. Urządzenie nie będzie działać, dopóki pojemnik zewnętrzny nie zostanie całkowicie zamknięty.
2. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego .
  3. Naciśnij ikonę zasilania .
  4. Naciśnij przycisk TIME/TEMP, aby przełączyć funkcję temperatury i czasu, ustaw temperaturę i czas podgrzewania, naciskając przycisk + lub - , w zależności od rodzaju żywności.
  5. Aby uzyskać lepsze rezultaty gotowania, użyj funkcji wstępnego nagrzewania (PREHEAT). Ustaw temperaturę i czas podgrzewania zgodnie z rodzajem żywności, a następnie naciśnij przycisk nagrzewania, a na wyświetlaczu pojawi się „PRE”. Po zakończeniu funkcji wstępnego nagrzewania urządzenie emituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się „ADD”. Wyciągnij kosz z urządzenia, włóż do niego żywność i włóż z powrotem. Urządzenie automatycznie rozpocznie pracę zgodnie z ustawionym programem.
  6. Naciśnij , aby uruchomić urządzenie, symbol zapali się i zgaśnie okresowo, wskazując, że urządzenie pracuje.
  7. W połowie czasu pieczenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zacnie migać symbol „SHAKE”. Ostrożnie wyjmij kosz, połóż go na żaroodpornej powierzchni i potrząśnij lub obróć żywność za pomocą szczypec lub obracarki. Włóż kosz do urządzenia, aby automatycznie wznowić gotowanie. Jeśli nie wyjmiesz kosza, gotowanie będzie kontynuowane.
  8. Możesz nacisnąć  podczas gotowania , aby zatrzymać urządzenie, minutnik zatrzymuje się, a wyświetlacz pokazuje pozostały czas. Ponowne naciśnięcie  spowoduje kontynuację gotowania.
  9. Symbol „MIN” za zegarem zgaśnie po ostatniej minucie gotowania. Czas gotowania będzie odliczany od 60 sekund do 0. Po zakończeniu gotowania urządzenie wyda trzykrotny sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się ustawienie domyślne.
  10. Sprawdź, czy jedzenie jest dobrze ugotowane. Jeśli nie są jeszcze dobrze ugotowane, włóż koszyk z powrotem do urządzenia i ustaw minutnik na kilka dodatkowych minut w tej samej temperaturze.

## FUNKCJE DODATKOWE



### Automatyczne wznowienie grzania

Po wyjęciu pojemnika na żywność z korpusu urządzenia, urządzenie automatycznie przerwie gotowanie. Wyświetlacz tymczasowo się wyłącza. Po ponownym włożeniu zewnętrznego pojemnika urządzenie automatycznie wznowi gotowanie na podstawie poprzednich ustawień.

### Automatyczne wyłączenie

Jeśli urządzenie nie posiada aktywnych programów gotowania, wyłącza się automatycznie po 5 minutach.

### Wstrzymaj ogrzewanie

Naciśnij , aby wstrzymać ogrzewanie. Naciśnij ponownie , aby kontynuować gotowanie.

### Ochrona przed przegrzaniem

W przypadku przegrzania urządzenie automatycznie się wyłącza. Poczekaaj, aż urządzenie ostygnie przed ponownym użyciem.

## PROGRAMY GOTOWANIA




FRYTKI (180°C/25 min), FRYTKI - MROŻONE (180°C/15 min), DRÓB (180°C/20 min), STEK (180°C/15 min), RYBY (180°C/15 min), OWOCE MORZA/KREWETKI (160°C/10 min), DESER (160°C/10 min), WARZYWA 160°C/10 min).

### OSTRZEŻENIE:

- Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania kosza podczas/po gotowaniu – może wydostać się gorąca para!
- Wyjmowany kosz i jedzenie będzie gorące! Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Nie używaj ostrych ani metalowych przyborów, które mogą porysować nieprzywierającą powierzchnię.
- Nie odwracaj kosza do góry nogami, ponieważ nadmiar oleju zgromadzony na dnie kosza spłynie na żywność.

### WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Naciśnij symbol zasilania , aby wyłączyć urządzenie. Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane.

### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE GOTOWANIA

- Rozgrzanie (PREHEAT) frytownicy przed dodaniem żywności zazwyczaj zapewnia najlepsze rezultaty gotowania.
- Potrząsając lub obracając potrawę (SHAKE) w połowie czasu gotowania, uzyskasz równomierne przyrumienienie. Wstrząsanie zwykle wymaga mniejszych produktów, które są ułożone w stos, takich jak chipsy lub bryłki.
- Upewnij się, że mięso osiągnęło bezpieczną temperaturę pieczenia.
- Frytownica powietrzna działa podobnie jak toster; postępuj zgodnie z instrukcjami przygotowania na opakowaniu lub w przepisie na piekarnik.
- Mniejsze kawałki jedzenia zwykle wymagają nieco krótszego czasu gotowania niż większe kawałki.
- W przypadku pieczenia kilku partii z rzędu, należy podgrzać tylko pierwszą partię.
- Namocz świeże frytki ziemniaczane w wodzie przez 15 minut, aby usunąć skrobię przed smażeniem. Następnie osusz frytki i wymieszaj z 1 łyżką oleju, aby były bardziej chrupiące.
- Aby uzyskać bardziej chrupiącą powierzchnię, zalecamy spryskiwanie/mieszanie żywności klasycznym olejem stołowym.

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

**NIGDY nie zanurzaj kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**

- Wyczyść urządzenie po każdym użyciu.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie i pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Zalecamy czyszczenie urządzenia natychmiast po ostygnięciu, zanim resztki jedzenia wyschną.
- Wytrzyj podstawę urządzenia i obudowę wilgotną ściereczką.
- Zdemontowane części, które są przeznaczone do kontaktu z żywnością można myć w zmywarce, jednak nadal zalecamy mycie ręczne dla dłuższej ochrony (trwałości) powierzchni nieprzywierającej.

- Aby utrzymać warstwę zapobiegającą przywieraniu tak długo, jak to możliwe, nie używaj ostrych ani metalowych przedmiotów, ściernych środków czyszczących ani szorstkich gąbek i szczotek drucianych.
- Umyj te części pod ciepłą bieżącą wodą z dodatkiem neutralnego środka do mycia naczyń i miękkiej gąbki. Następnie spłucz je czystą wodą, dokładnie wysusz i włóż z powrotem na swoje miejsce.
- Jeśli osad przyklei się do dna wyjmowanego koszyka, napełnij go gorącą wodą z mydłem i pozwól mu wsiąknąć, a następnie umyj miękką gąbką.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Sprawdź, czy urządzenie jest naprawdę podłączone do sieci. Włóż pojemnik zewnętrzny całkowicie do urządzenia.
Jedzenie nie jest w pełni ugotowane.	Wkładać mniejsze porcje jedzenia do wyjmowanego kosza. Jeśli kosz jest zbyt pełny, żywność może być niedogotowana. Zwiększ temperaturę lub czas gotowania.
Jedzenie nie jest równomiernie ugotowane.	Składniki ułożone jeden na drugim lub blisko siebie należy wstrząsnąć lub odwrócić podczas gotowania.
Po usmażeniu potrawa nie jest chrupiąca.	Spryskiwanie żywności niewielką ilością oleju może zwiększyć chrupkość.
Frytki nie były dobrze ugotowane.	Dodaj niewielką ilość oleju, ok. 1 godz. 15 ml. Kiedy robisz surowe chipsy ziemniaczane, przed smażeniem namocz niegotowane chipsy w wodzie przez 15 minut, aby usunąć skrobię. Osusz je przed dodaniem niewielkiej ilości oleju. Paski 0,5 cm x 7 cm .
Z urządzenia wydobywa się biały dym.	Przy pierwszym użyciu urządzenie może wytwarzać biały dym. W porządku. Upewnij się, że kosze i wnętrze urządzenia są odpowiednio oczyszczone i wolne od tłuszczu. Gotowanie tłustych potraw spowoduje wyciek oleju do zewnętrznego pojemnika. Ten olej będzie wytwarzał biały dym, a pojemnik może być gorętszy niż zwykle. Jest to normalne i nie powinno wpływać na gotowanie. Ostrożnie obchodzić się z pojemnikiem.
Wyświetlacz pokazuje błąd „E1”, „E2” lub „E3”.	Skontaktuj się z działem serwisu TESLA.

## WSPARCIE TECHNICZNE

Potrzebujesz porady na temat konfiguracji i obsługi TESLA AirCook Q40?

Skontaktuj się z nami: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

## NAPRAWA GWARANCYJNA

W celu naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt TESLA.

### Gwarancja NIE dotyczy:

- używanie urządzenia do innych celów
- normalna odzież
- nieprzestrzeganie „Ważnych wskazówek bezpieczeństwa” wymienionych w instrukcji obsługi
- uszkodzenia elektromechaniczne lub mechaniczne spowodowane niewłaściwym użytkowaniem
- uszkodzeń spowodowanych przez żywioły naturalne, takie jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcia itp.
- uszkodzenia spowodowane nieautoryzowaną naprawą
- nieczytelny numer seryjny urządzenia

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, INTER-SAT LTD, org. słożka, oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami norm i przepisów właściwych dla typu urządzenia.



Ten produkt spełnia wymagania Unii Europejskiej.



Jeśli do produktu dołączony jest ten symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty Dyrektywą Europejską 2002/96/WE. Proszę zapytać o lokalny system selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać starych produktów do normalnych odpadów domowych. Właściwa utylizacja starego produktu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

W miarę rozwoju i udoskonalania produktu zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji instrukcji obsługi.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia, zastrzeżone błędy w druku.

**Stimate client,**  
**Vă mulțumim că ați ales TESLA AirCook Q40.**

**Vă rugăm să citiți cu atenție regulile de utilizare în siguranță înainte de utilizare și să respectați toate regulile normale de siguranță.**

### **NOTIFICARE IMPORTANTĂ DE SIGURANȚĂ** **ACEST PRODUS ESTE NUMAI PENTRU UZ CASĂ.**

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile. Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate duce la electrocutare, incendiu sau vătămări grave. Avertismentele, precauțiile și instrucțiunile discutate în acest manual nu pot acoperi toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea.

Acest aparat este un dispozitiv electromecanic complex, vă rugăm să acordați atenție următoarelor instrucțiuni:

- Nu umpleți recipientul cu ulei. Aparatul nu este destinat gătirii mâncărilor clasice prăjite. Umplerea recipientului cu ulei poate prezenta riscul de a crea o situație periculoasă. Metoda sanatoasă de prajire se bazează pe principiul circulației aerului fierbinte, care nu necesită ulei sau foarte puțin ulei.
- Nu pregătiți alimente cu un conținut ridicat de grăsimi în aparat.
- Nu porniți niciodată un aparat gol.
- Nu adăugați mai multe alimente decât cantitatea recomandată.
- Nu scufundați niciodată capacul, care conține componente electrice și elemente de încălzire, în apă și nu îl clătiți sub jet de apă.
- Nu permiteți apă sau alte lichide să pătrundă în aparat pentru a evita șocurile electrice.
- Nu acoperiți orificiile de admisie și de evacuare a aerului când aparatul este în funcțiune.
- Este necesară prudență suplimentară atunci când utilizați aparatul în apropierea copiilor.
- Nu este recomandat ca copiii să folosească aparatul în mod independent, fără supravegherea unui adult.
- Protejați cablul de alimentare de suprafețele fierbinți.
- Aparatul nu este proiectat pentru a fi operat folosind un temporizator extern sau o telecomandă separată.
- Nu turnați apă rece în recipientul detașabil încălzit.
- Țineți aparatul departe de substanțe inflamabile și volatile.
- Nu așezați aparatul pe un perete sau direct lângă alte aparate.
- Nu așezați nimic deasupra aparatului și nu îl așezați pe plită, există riscul de a-l deteriora.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele descrise în acest manual de utilizare.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat.
- În timpul prăjirii cu aer cald, aburul fierbinte este eliberat prin orificiile de evacuare a aerului. Țineți mâinile și fața departe de orificiile de ventilație și de abur când scoateți recipientul interior din aparat.
- Deconectați imediat aparatul dacă scoate fum întunecat.
- Înainte de curățare, deconectați cablul de alimentare și lăsați aparatul să se răcească.
- Nu utilizați aparatul într-un mediu excesiv de cald, prăfuit sau umed.
- Verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii nominale locale. Conectați

dispozitivul numai la o priză cu împământare. Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus corect în priză.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un centru de service autorizat TESLA sau de o persoană calificată similar pentru a evita rănirea.
- Utilizați numai accesoriile originale TESLA destinate acestui model.
- Dacă aparatul este utilizat incorect sau în scopuri profesionale sau semi-profesionale, sau dacă nu este utilizat conform instrucțiunilor din manualul de utilizare, garanția devine nulă.
- Nu reparați aparatul, deoarece riscați șoc electric și anulați garanția.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu este responsabil pentru daunele cauzate de funcționarea dispozitivului, cum ar fi răni, opăriri, incendii, răni, deteriorarea altor lucruri etc.



## ATENȚIE, SUPRAFATA FIERBINTE

- **NU așezați** aparatul pe o suprafață inflamabilă!
- Nu așezați aparatul pe sau lângă materiale inflamabile, cum ar fi o față de masă sau o perdea.
- Când aparatul este în funcțiune, temperatura suprafețelor accesibile poate fi mai mare. Nu atingeți suprafața încălzită, altfel pot apărea arsuri.
- Folosiți mânerul pentru a scoate și transporta recipientul încălzit și coșul. Așezați recipientul încălzit și coșul numai pe suprafețe rezistente la căldură. După ce scoateți recipientul din aparat, aveți grijă să nu vă opăriți de aburul fierbinte degajat din alimente.
- Nu mutați aparatul fierbinte, vă puteți arde cu alimente fierbinți, ulei sau lichid.
- Înainte de curățare, scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească complet.

După prăjirea cu aer cald, recipientul exterior, grătarul și mâncarea gătită vor fi foarte fierbinți. Trebuie avută mare grijă când manipulați recipientul exterior fierbinte și grătarul de prăjit.

## INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE CABLUL DE ALIMENTARE

Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu încercați să modificați în niciun fel conectorul cablului. Lungimea cablului de alimentare reduce riscul de încurcare sau de împiedicare a cablului de alimentare.


**NU UTILIZAȚI ACEST APARAT CU UN PRELUNG.**

Conectați cablul de alimentare direct doar la o priză electrică.

## PREGĂTIREA - ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Îndepărtați toate ambalajele și autocolantele publicitare.
2. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, plană și rezistentă la căldură.
3. Ștergeți aparatul cu o cârpă moale umedă și uscați-l bine.
4. La utilizare, asigurați un spațiu liber de cel puțin 15 cm lângă aparat și 50 cm deasupra aparatului.

## OPERAREA APARATULUI

1. Introduceți grătarul în coșul interior detașabil și apoi introduceți recipientul exterior în aparat. Aparatul nu va funcționa până când recipientul exterior nu este complet închis.
2. Conectați aparatul la priza electrică .
3. Apăsăți pictograma Power .
4. Apăsăți butonul TIME/TEMP pentru a comuta funcția de temperatură și timp, setați temperatura și



- timpul de încălzire apăsând butonul + sau -, în funcție de tipul de aliment.
5. Pentru un rezultat de gătit mai bun, utilizați funcția de preîncălzire (PREINCALZARE). Setați temperatura și timpul de încălzire în funcție de tipul de mâncare, apoi apăsați butonul de preîncălzire și afișajul va afișa „PRE”. Când funcția de preîncălzire este completă, aparatul emite un bip și pe afișaj apare „ADD”. Scoateți coșul din aparat, puneți mâncarea în el și puneți-o înapoi. Aparatul va începe automat să funcționeze conform programului setat.
  6. Apăsați (▶) pentru a porni aparatul, simbolul se va aprinde și se va stinge periodic, ceea ce indică faptul că aparatul funcționează.
  7. La jumătatea timpului de gătire, se va auzi un semnal sonor și simbolul „SHAKE” va clipi. Scoateți cu grijă coșul, așezați-l pe o suprafață rezistentă la căldură și scuturați sau întoarceți alimentele folosind un clește sau un răsucitor. Introduceți coșul în aparat pentru a relua automat gătitul. Dacă nu scoateți coșul, gătitul va continua.
  8. În timpul gătitului, puteți apăsa (▶) pentru a opri aparatul, temporizatorul se va opri și afișajul va arăta timpul rămas. Apăsați din nou (▶) pentru a relua gătitul.
  9. Simbolul „MIN” din spatele cronometrului se va stinge când a rămas ultimul minut de gătit. Timpul de gătire va număra inversă de la 60 de secunde la 0. Când gătitul este completă, aparatul va emite un semnal sonor de trei ori, iar afișajul va afișa setarea implicită.
  10. Verificați dacă mâncarea este bine gătită. Dacă nu sunt încă gătite corect, puneți coșul înapoi în aparat și setați temporizatorul pentru câteva minute suplimentare la aceeași temperatură.

## FUNCȚII SUPLIMENTARE

### Reluarea automată a încălzirii

Dacă scoateți recipientul pentru alimente din corpul aparatului, aparatul va întrerupe automat gătitul. Afișajul se oprește temporar. Când puneți din nou recipientul exterior, aparatul va relua automat gătitul pe baza setărilor dvs. anterioare.

### Oprire automată

Dacă aparatul nu are programe de gătit active, se oprește automat după 5 minute.

### Întrerupeti încălzirea

Apăsați (▶) pentru a întrerupe încălzirea. Apăsați din nou (▶) pentru a relua gătitul.

### Protecție împotriva supraîncălzirii

Dacă aparatul se supraîncălzi, se oprește automat. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l folosi din nou.

## PROGRAME DE GĂTIT



CARTOI PRĂTEI (180°C/25 min), CARTOI PRĂTEI - CONGELAȚI (180°C/15 min), PĂSĂRI (180°C/20 min), FRUPTURĂ (180°C/15 min), PEȘTE (180°C/15 min), FRUCCE DE MARE/CREVEȚI (160°C/10 min), DESERT (160°C/10 min), LEGUME 160°C/10 min).

### AVERTIZARE:

- Fiți întotdeauna atenți când scoateți coșul în timpul/după gătit - poate scăpa aburul fierbinte!
- Coșul detașabil și mâncarea vor fi fierbinți! Nu atingeți suprafețele fierbinți.
- Nu folosiți ustensile ascuțite sau metalice care pot zgâria suprafața antiaderență.

- Nu întoarceți coșul cu susul în jos, deoarece excesul de ulei care s-a acumulat în partea de jos a coșului va curge pe alimente.

## **OPRIREA APARATULUI**

Apăsați simbolul de alimentare (⏻) pentru a opri aparatul. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl utilizați.

## **SFATURI DE GĂTIT**

- Preîncălzirea (PREHEAT) a friteuzei înainte de a adăuga alimente va asigura, în general, cele mai bune rezultate de gătit.
- Prin agitarea sau răsucirea alimentelor (SHAKE) la jumătatea timpului de gătire, veți obține o rumenire uniformă. Agitarea necesită de obicei alimente mai mici care sunt stivuite, cum ar fi chipsuri sau nuggets.
- Asigurați-vă că carnea a atins o temperatură sigură de gătit.
- O friteuza cu aer funcționează la fel ca un cuptor cu prăjitor de pâine; urmați instrucțiunile de preparare de pe ambalaj sau din rețeta cuptorului.
- Bucățile mai mici de mâncare necesită, de obicei, un timp de gătire puțin mai mic decât bucățile mai mari.
- Când gătiți mai multe loturi la rând, preîncălziți doar primul lot.
- Înmuiați cartofii prăjiți proaspeți în apă timp de 15 minute pentru a îndepărta amidonul înainte de prăjire. Apoi se usucă cartofii prăjiți și se amestecă cu 1 lingură de ulei pentru a le face mai crocante.
- Pentru a obține o suprafață mai crocantă, recomandăm pulverizarea/amestecarea alimentelor cu ulei de masă clasic.

## **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE NU SCUFUNDAȚI**

**NICIODATĂ** cablul, ștecherul sau aparatul în apă sau în orice alt lichid.

- Curățați aparatul după fiecare utilizare.
- Înainte de curățare, scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească complet.
- Vă recomandăm să curățați aparatul imediat după ce s-a răcit, înainte ca resturile de alimente să se usuce.
- Ștergeți baza și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.
- Părțile detașabile care sunt destinate contactului cu alimentele pot fi spălate în mașina de spălat vase, dar totuși recomandăm spălarea manuală pentru o protecție mai lungă (durabilitate) a suprafeței antiaderente.
- Pentru a menține stratul antiaderent cât mai mult posibil, nu folosiți obiecte ascuțite sau metalice, materiale de curățare abrazive sau bureți aspri și perii de sârmă.
- Spălați aceste părți sub jet de apă caldă, adăugând detergent neutru de bucătărie și un burete moale. Apoi clățiți-le cu apă curată, uscați-le corespunzător și puneți-le înapoi la locul lor.
- Dacă reziduurile se lipește de fundul coșului detașabil, umpleți-l cu apă fierbinte și săpun și lăsați-l să se înmoaie, apoi spălați-l cu un burete moale.

## DEPANARE

<b>Problemă</b>	<b>Soluție</b>
Aparatul nu funcționează.	Verificați dacă dispozitivul este cu adevărat conectat la rețea. Introduceți complet recipientul exterior în aparat.
Mâncarea nu este complet gătită.	Puneți porții mai mici de mâncare în coșul detașabil. Dacă coșul este prea plin, alimentele pot fi prea puțin gătite. Creșteți temperatura sau timpul de gătire.
Mâncarea nu este gătită uniform.	Ingredientele care sunt stivuite una peste alta sau aproape una de alta trebuie agitate sau întoarse în timpul gătirii.
Mâncarea nu este crocantă după prăjire.	Pulverizarea alimentelor cu o cantitate mică de ulei poate crește crocantitatea.
Cartofii prăjiți nu erau bine gătiți.	Se adaugă o cantitate mica de ulei, aprox. 15 ml. Când faceți chipsuri de cartofi cruzi, înmuiați chipsurile nefierte în apă timp de 15 minute pentru a îndepărta amidonul înainte de a le prăji. Uscați-le înainte de a adăuga o cantitate mică de ulei. benzi de 0,5 cm x 7 cm.
Din aparat iese fum alb.	La prima utilizare, aparatul poate produce fum alb. E în regulă. Asigurați-vă că coșurile și interiorul aparatului sunt curățate corespunzător și fără grăsime. Gătitul alimentelor grase va duce la scurgerea uleiului în recipientul exterior. Acest ulei va produce fum alb și recipientul poate fi mai fierbinte decât de obicei. Acest lucru este normal și nu ar trebui să afecteze gătitul. Manipulați recipientul cu grijă.
Afișajul arată eroarea „E1”, „E2” sau „E3”.	Contactați Departamentul de service TESLA.

## SUPPORT TEHNIC

Aveți nevoie de sfaturi privind configurarea și operarea TESLA AirCook Q40?

Contactați-ne: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

## REPARAȚIE GARANTIE

Pentru reparații în garanție, contactați dealerul de la care ați achiziționat produsul TESLA.

## Garanția NU se aplică pentru:

- utilizarea dispozitivului în alte scopuri
- uzura normala
- nerespectarea „Instrucțiunilor importante de siguranță” enumerate în manualul de utilizare
- daune electromecanice sau mecanice cauzate de o utilizare necorespunzătoare
- daune cauzate de elemente naturale precum apa, incendiu, electricitate statica, supratensiune etc.
- daune cauzate de reparații neautorizate
- numărul de serie al dispozitivului imposibil de citit

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, INTER-SAT LTD, org. složka, declarăm că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de dispozitiv.



Acest produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene.



Dacă acest simbol al coșului de gunoi tăiat este atașat unui produs, înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2002/96/CE. Vă rugăm să întrebați despre sistemul dvs. local de colectare separată pentru produse electrice și electronice. Vă rugăm să respectați reglementările locale și să nu aruncați produsele vechi la gunoiul menajer normal. Eliminarea corectă a vechiului produs ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

Pe măsură ce produsul este dezvoltat și îmbunătățit, ne rezervăm dreptul de a modifica manualul de utilizare.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare, erorile de tipărire fiind rezervate.

**Vážený zákazník,**  
**ďakujeme, že ste si vybral TESLA AirCook Q40.**

**Pred použitím si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.**

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

**TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.**

Prečítajte si a pochopte všetky pokyny. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie. Varovania, upozornenia a inštrukcie diskutované v tejto príručke nemôžu pokryť všetky možné podmienky a situácie, ktoré môžu nastať.

Tento spotrebič je zložité elektromechanické zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

- Nenapĺňajte nádobu olejom. Spotrebič nie je určený na varenie klasických fritovaných jedál. Naplnenie nádoby olejom môže predstavovať riziko vzniku nebezpečnej situácie. Zdravý spôsob fritovania je založený na princípe cirkulácie horúceho vzduchu, ktorý nevyžaduje žiadne alebo veľmi malé množstvo použitia oleja.
- V spotrebiči nepripravujte potraviny s vysokým obsahom tuku.
- Nikdy nezapínajte prázdny spotrebič.
- Nevkladajte väčšie množstvo potravín ako je odporúčané množstvo.
- Nikdy neponárajte kryt, ktorý obsahuje elektrické komponenty a vykurovacie články do vody, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Nedovoľte vniknutiu vody ani inej kvapaliny do spotrebiča, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Nezakrývajte prívod vzduchu a výstupné otvory vzduchu, keď je spotrebič v prevádzke.
- Pri použití spotrebiča v blízkosti detí je potrebná zvýšená opatrosť.
- Neodporúča sa, aby deti samostatne používali spotrebič bez dozoru dospeléj osoby.
- Chráňte sieťový kábel pred horúcimi plochami.
- Spotrebič nie je určený na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
- Do zahriatej vyberateľnej nádoby nenalievajte studenú vodu.
- Uchovávajte spotrebič z dosahu horľavých a prchavých látok.
- Neumiestňujte spotrebič na stenu alebo priamo vedľa iných spotrebičov.
- Na spotrebič nič nekladte a nekladte ho ani na varnú dosku, hrozí riziko jej poškodenia.
- Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než je popísané v tomto užívateľskom manuáli.
- Nenechávajte spotrebič pracovať bez dozoru.
- Počas vyprážania horúcim vzduchom sa uvoľňuje horúca para cez výstupné otvory pre vzduch. Udržte ruky a tvár v bezpečnej vzdialenosti od pary a od otvorov pre výstup vzduchu, keď vyberiete vnútornú nádobu zo spotrebiča.
- Ihneď odpojte spotrebič, pokiaľ z neho vychádza tmavý dym.
- Pred čistením odpojte kábel zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nepoužívajte spotrebič v príliš teplom, prašnom alebo vlhkom prostredí.
- Skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá miestnemu menovitému napätiu. Pripojte prístroj iba k uzemnenej zásuvke. Vždy sa uistite, že je zástrčka správne zasunutá do

zásuvky.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť TESLA autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo úrazu.
- Používajte iba originálne TESLA príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.
- Pokiaľ je spotrebič používaný nesprávne alebo na profesionálne alebo poloprofesionálne účely, alebo pokiaľ sa nepoužíva podľa pokynov v užívateľskom manuáli, stáva sa záruka neplatnou.
- Neopravujte spotrebič, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Výrobca a dovozca do Európskej Únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou prístroja ako napr. poranenia, obarenia, požiar, zranenia, znehodnotenia ďalších vecí a pod.



## POZOR, HORÚCI POVRCH

- **NEPOKLADAJTE** spotrebič na horľavý povrch!
- Neumiestňujte spotrebič na horľavé materiály alebo v ich blízkosti, ako napr. obrus alebo záclona.
- Ak je spotrebič v prevádzke, teplota prístupných povrchov môže byť vyššia. Nedotýkajte sa zahriateho povrchu, inak môže dôjsť k popáleniu.
- Na vybratie a prenášanie zahriatej nádoby a koša používajte rukoväť. Zahriatu nádobu a kôš odkladajte iba na teplovzdorné povrchy. Po vysunutí nádoby zo spotrebiča dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k obareniu horúcou parou, ktorá sa uvoľňuje z potravín.
- Nehýbte s horúcim spotrebičom, môžete sa popáliť horúcim jedlom, olejom alebo kvapalinou.
- Pred čistením odpojte spotrebič zo zásuvky a nechajte ho úplne vychladnúť.

Po vyprážaní horúcim vzduchom budú vonkajšia nádoba, rošt na vyprážanie a varené jedlá veľmi horúce. Pri manipulácii s horúcou vonkajšou nádobou a roštom na vyprážanie je nutné postupovať mimoriadne opatrne.

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O NAPÁJACOM KÁBELE

Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nepokúšajte sa upravovať konektor kábla žiadnym spôsobom. Dĺžka napájacieho kábla znižuje riziko zapletenia alebo zakopnutia o napájací kábel.

**NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ S PREDLŽOVACÍM KÁBLOM.**




Pripojte napájací kábel priamo iba do elektrickej zásuvky.

## PRÍPRAVA - PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte všetky obaly a reklamné nálepky.
2. Umiestnite spotrebič na stabilný, rovný a žiaruvzdorný povrch.
3. Vytrite spotrebič mäkkou navlhčenou handričkou a dôkladne ho vysušte.
4. Pri používaní zaistíte voľný priestor najmenej 15 cm vedľa spotrebiča a 50 cm nad spotrebičom.

## OBSLUHA SPOTREBIČA

1. Vložte rošt do vnútorného vyberateľného koša a potom vložte vonkajšiu nádobu do spotrebiča. Spotrebič nebude fungovať, pokiaľ nebude vonkajšia nádoba úplne uzavretá.
2. Pripojte spotrebič do elektrickej zásuvky.
3. Stlačte ikonu Napájanie (⏻).
4. Stlačením tlačidla TIME/TEMP prepnete funkciu teploty a času, teplotu a dĺžku ohrevu nastavíte stlačením tlačidiel + alebo - , podľa typu potravín.

5. Pre lepší výsledok varenia použite funkciu predhriatia (PREHEAT). Nastavte teplotu a dĺžku ohrevu podľa typu jedla, potom stlačte tlačidlo predhriatia a na displeji sa zobrazí „PRE“. Po dokončení funkcie predhriatia spotrebič zapípa a na displeji sa zobrazí „ADD“. Vytiahnite kôš zo spotrebiča, vložte doň potraviny a zasuňte ho späť. Spotrebič začne automaticky pracovať podľa nastaveného programu.
6. Stlačením  spotrebič spustíte, symbol sa pravidelne rozsvetuje a zhasína, čo znamená, že spotrebič pracuje.
7. V polovici doby varenia sa ozve zvukový signál a symbol „SHAKE“ bude blikať. Opatrne vyberte kôš, položte ho na tepelne odolný povrch a pretrepte alebo otočte potraviny pomocou klieští alebo obracačky. Zasuňte kôš do spotrebiča, aby sa varenie automaticky obnovilo. Pokiaľ kôš nevyjmete, varenie bude pokračovať.
8. Počas varenia môžete stlačením  spotrebič zastaviť, časovač sa zastaví a displej zobrazí zostávajúci čas. Opätovným stlačením  budete pokračovať vo varení.
9. Symbol „MIN“ za časovačom zhasne, keď zostáva posledná minúta varenia. Doba varenia sa bude odpočítavať od 60 sekúnd do 0. Po dokončení varenia spotrebič trikrát pípne a na displeji sa zobrazí východiskové nastavenie.
10. Skontrolujte, či sú potraviny dobre uvarené. Pokiaľ ešte nie sú správne uvarené, zasuňte kôš späť do spotrebiča a nastavte časovač o niekoľko minút navyše pri rovnakej teplote.

## ĎALŠIE FUNKCIE



### Automatické obnovenie ohrevu

Pokiaľ vytiahnete nádobu na potraviny z tela spotrebiča, spotrebič automaticky pozastaví varenie. Displej sa dočasne vypne. Keď vonkajšiu nádobu zasuniete späť, spotrebič automaticky obnoví varenie na základe vášho predchádzajúceho nastavenia.

### Automatické vypnutie

Ak spotrebič nemá aktívne programy varenia, automaticky sa vypne po 5 minútach.

### Pozastavenie ohrevu

Stlačte  pre pozastavenie ohrevu. Ďalším stlačením  budete pokračovať vo varení.

### Ochrana proti prehriatiu

Pokiaľ sa spotrebič prehreje, automaticky sa vypne. Pred ďalším použitím nechajte spotrebič vychladnúť.

## PROGRAMY VARENIA




HRANOLKY (180°C/25 min), HRANOLKY - ZMRAŽENÉ (180°C/15 min), HYDINA (180°C/20 min), STEAK (180°C/15 min), RYBA (180°C/15 min), MORSKÉ PLODY/KREVETY (160°C/10 min), DEZERT (160°C/10 min), ZELENINA (160°C/10 min).

### VAROVANIE:

- Pri vyberaní koša počas/po varení buďte vždy opatrní - môže unikáť horúca para!
- Vyberateľný kôš a jedlo budú horúce! Nedotýkajte sa horúcich povrchov.
- Nepoužívajte ostré alebo kovové náčinie, ktoré môže poškríbať nepríhlavý povrch.
- Neobracajte kôš hore nohami, pretože prebytočný olej, ktorý sa nazhromaždil na dne koša, vytečie

na potraviny.

## VYPNUTIE SPOTREBIČA

Stlačením symbolu napájania  spotrebič vypnete. Pokiaľ spotrebič nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.

## TIPY NA VARENIE

- Predhriatie (PREHEAT) spotrebiče fritézy pred pridaním jedla všeobecne zaistí najlepšie výsledky varenia.
- Pretrepaním alebo otočením jedla (SHAKE) v polovici doby varenia dosiahnete rovnomerné opečenie. Pretrepanie väčšinou vyžadujú menšie jedlá, ktoré sú naukladané, ako sú hranolky alebo nugetky.
- Uistite sa, že mäso dosiahlo bezpečnú teplotu pre tepelnú úpravu potravín.
- Teplovzdušná fritéza funguje podobne ako rúra na pečenie; postupujte podľa pokynov na prípravu na obale alebo v recepte na rúry na pečenie.
- Menšie kúsky jedla obvykle vyžadujú o niečo kratšiu dobu varenia ako väčšie väčšie kúsky.
- Pri varení viacerých dávok za sebou predhrejte iba prvú dávku.
- Hranolčky z čerstvých zemiakov nechajte namočené 15 minút vo vode, aby sa pred vyprážením odstránil škrob. Potom hranolky osušte a zmiešajte s 1 lyžicou oleja, aby boli chrumkavejšie.
- Na získanie chrumkavejšieho povrchu odporúčame postriekať/premiešať potraviny s klasickým stolným olejom.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

**NIKDY** neponárajte kábel, zástrčku alebo spotrebič do vody alebo inej tekutiny.

- Vyčistite spotrebič po každom použití.
- Pred čistením odpojte spotrebič zo zásuvky a nechajte úplne vychladnúť.
- Spotrebič odporúčame čistiť ihneď po jeho vychladnutí, než dôjde k zaschnutiu zvyškov potravín.
- Základňu spotrebiča a vonkajšiu časť utrite vlhkou handričkou.
- Vyberateľné súčasti, ktoré sú určené na styk s potravinami, je možné umývať v umývačke riadu, ale napriek tomu odporúčame ručné umývanie z dôvodu dlhšej ochrany (trvanlivosti) neprílnavého povrchu.
- Ak chcete čo najdlhšie zachovať neprílnavú vrstvu, nepoužívajte ostré alebo kovové predmety, abrazívne čistiace materiály alebo hrubé hubky a drôtenky.
- Umyte tieto diely pod teplou tečúcou vodou s prídavkom neutrálneho kuchynského saponátu a jemnou hubkou. Potom ich opláchnite čistou vodou, riadne ich utrite dosucha a vráťte ich späť na svoje miesto.
- Pokiaľ zvyšky prilnú na dne vyberateľného koša, naplňte ho horúcou vodou so saponátom a nechajte nasiaknuť a potom ich jemnou hubkou umyte.



## ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Skontrolujte, že je prístroj skutočne pripojený k elektrickej sieti. Zasuňte vonkajšiu nádobu úplne do spotrebiča.
Jedlo nie je úplne uvarené.	Vložte menšie dávky potravín do vyberateľného koša. Pokiaľ je koš preplnený, potraviny môžu byť nedovarené. Zvýšte teplotu alebo dĺžku varenia.
Jedlo nie je rovnomerne prepečené.	Ingrediencie, ktoré sú naskladané na seba alebo blízko seba, treba počas varenia pretrepať alebo prevrátiť.
Jedlo nie je po vyprážení chrumkavé.	Postriekanie potravín malým množstvom oleja môže zvýšiť chrumkavosť.
Hranolčky sa dobre neuvarili.	Pridajte menšie množstvo oleja, cca 15 ml. Pri príprave hranolčiek zo surových zemiakov nechajte nevarené hranolčky namočené do vody po dobu 15 minút, aby sa pred vyprážením odstránil škrob. Pred pridaním malého množstva oleja ich osušte. Nakrájajte nevarené hranolčky na prúžky s rozmermi 0,5 cm x 7 cm.
Zo spotrebiča vychádza biely dym.	Pri prvom použití môže spotrebič produkovať biely dym. To je v poriadku. Uistite sa, že koše a vnútro spotrebiča sú riadne vycistené a nie sú masné. Varenie mastných potravín spôsobí únik oleja do vonkajšej nádoby. Tento olej vytvorí biely dym a nádoba môže byť teplejšia ako obvykle. To je normálne a nemalo by to ovplyvniť varenie. S nádobou manipulujte opatrne.
Displej zobrazuje chybu „E1“, „E2“ alebo „E3“.	Kontaktujte servisné oddelenie TESLA.

### TECHNICKÁ PODPORA

Potrebujete poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA AirCook Q40?

Kontaktujte nás: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

### SPOTREBNÝ MATERIÁL A PRÍSLUŠENSTVO

Spotrebný materiál môžete zakúpiť v oficiálnom eshope značky TESLA [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

### ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

## Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- použitie prístroja na iné účely
- bežné opotrebenie
- nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobené nevhodným použitím
- škodu spôsobenú prírodným živlom ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätie, atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- nečitateľné sériové číslo prístroja

## VYHLÁSENIE O ZHODE

My, INTER-SAT LTD, org. složka, vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Ak je tento symbol prečiarknutého koša s kolesom pripojený k produktu, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nelikvidujte v bežnom domácom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom na to, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradujeme si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na [eshop.tesla-electronics.eu](https://eshop.tesla-electronics.eu) pri tomto modeli.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.